

31.1.2024

A9-0014/242

Emenda 242

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Proposta għal regolament

Premessa 47b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(47b) Il-prinċipju ta' prekawzjoni, minqux fl-Artikolu 191 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, għandu l-għan li jiżgura livell oġġla ta' protezzjoni ambjentali u saħħa tal-konsumatur, fil-kuntest tal-ikel u s-saħħa tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti, permezz ta' teħid ta' deċiżjonijiet preventivi fil-każ ta' riskju. Dan ir-Regolament jeħtieġ li jkun f'konformità mal-prinċipju ta' prekawzjoni peress li l-pjanti tal-NGT se jiġu rilaxxati u kkultivati fl-ambjent.

Or. en

31.1.2024

A9-0014/243

Emenda 243

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Proposta għal regolament

Premessa 47c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(47c) Jenhtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti ta' traċċabbiltà għal ikel u għalf prodotti minn NGTs biex jiġi ffaċilitat l-ittikkettar preċiż ta' dawn il-prodotti, f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament, biex jiġi żgurat li jkun hemm informazzjoni preċiża disponibbli għal operaturi u konsumaturi biex dawn ikunu jistgħu jeżerċitaw il-libertà tal-għażla tagħhom b'mod effettiv, kif ukoll biex jippermetti l-kontroll u l-verifika ta' asserzjonijiet tat-tikkettar. Ir-rekwiżiti dwar ikel u għalf prodotti minn NGTs jenhtieg li jkunu l-istess biex tiġi evitata t-terminazzjoni ta' informazzjoni fil-każijiet ta' bidla fl-użu ahhari.

Or. en

31.1.2024

A9-0014/244

Emenda 244

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Anja Hazekamp

f' isem il-Grupp The Left

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli speċifiċi għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqegħid fis-suq ta' pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda ("pjanti tal-NGT") u għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u għalf li fihom, li jikkonsistu minn jew li huma prodotti minn tali pjanti, u ta' prodotti, għajr ikel jew għalf, li fihom jew li jikkonsistu minn tali pjanti.

Dan ir-Regolament, **f'konformità mal-prinċipju ta' prekawzjoni**, jistabbilixxi regoli speċifiċi għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqegħid fis-suq ta' pjanti **li jinhartu kull sena** miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda ("pjanti tal-NGT") u għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u għalf li fihom, li jikkonsistu minn jew li huma prodotti minn tali pjanti, u ta' prodotti, għajr ikel jew għalf, li fihom jew li jikkonsistu minn tali pjanti, **li jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, u tal-ambjent**.

Or. en

31.1.2024

A9-0014/245

Emenda 245

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Anja Hazekamp

f' isem il-Grupp The Left

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) il-pjanti tal-NGT;

(1) il-pjanti tal-NGT ***fl-użu tagħhom
bħala għelejjet li jinħartu kull sena;***

Or. en

31.1.2024

A9-0014/246

Emenda 246

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(4a) Il-pjanti, is-siġar u l-algi selvaġġi
jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni
ta' dan ir-Regolament.***

Or. en

31.1.2024

A9-0014/247

Emenda 247

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Anja Hazekamp

f' isem il-Grupp The Left

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) “gabra tal-ġeni ***tan-nissiela***” tfisser l-informazzjoni ġenetika totali disponibbli fi speċi waħda u fi speċijiet tassonomiċi oħra li magħhom tista’ tkun ikkollata b’mod ***trasversali***, inkluż bl-użu ta’ tekniki avvanzati bħas-salvataġġ tal-embrijuni, ***il-poliploidija*** indotta ***u l-inkroċjar li jgħaqqad***;

(6) “gabra tal-ġeni ***għal finijiet ta’ tnissil konvenzjonali***” tfisser l-informazzjoni ġenetika totali disponibbli fi speċi waħda u fi speċijiet tassonomiċi oħra li magħhom tista’ tkun ikkollata b’mod ***trażversali***, inkluż bl-użu ta’ tekniki avvanzati bħas-salvataġġ tal-embrijuni, ***u l-poliploidija*** indotta. ***It-transġeni ma għandhomx ikunu parti mill-ġabra tal-ġeni tal-pjanta***;

Or. en

31.1.2024

A9-0014/248

Emenda 248

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Anja Hazekamp

f' isem il-Grupp The Left

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(15a) “il-prinċipju ta’ min inigġes
ihallas” tfisser prinċipju li skontu min
inigġes għandu jġarrab il-kostijiet tat-
tniġġis jew tal-hsara ambjentali tiegħu,
inkluż il-kostijiet tal-miżuri mehuda
għall-prevenzjoni, għall-kontroll u għar-
rimedju tat-tniġġis, kif ukoll il-kostijiet li
min inigġes jimponi fuq is-soċjetà.***

Or. en

31.1.2024

A9-0014/249

Emenda 249

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Anja Hazekamp

f' isem il-Grupp The Left

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15b) “responsabbiltà estiża tal-produttur” jew “EPR” tfisser approċċ ta’ politika ambjentali li fih ir-responsabbiltà, fiżika u finanzjarja, tal-produttur, għal prodott tiġi estiża għall-istadju ta’ wara l-konsumatur taċ-ċiklu tal-hajja ta’ prodott.

Or. en

31.1.2024

A9-0014/250

Emenda 250

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(15c) “RNA jew proteina kimeriċi”
tfisser RNA jew proteina ġodda li qabel
ma kinux jeżistu fin-natura tagħhom.***

Or. en

31.1.2024

A9-0014/251

Emenda 251

Christophe Clergeau

f' isem il-Grupp S&D

Martin Häusling

f' isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(15d) “RNA jew proteina ġodda” tfisser
RNA jew proteina li ma jeżistux fil-ġabra
tal-ġeni għal finijiet ta’ tnissil
konvenzjonali.***

Or. en